

V

(Mnenja)

DRUGI AKTI

EVROPSKA KOMISIJA

INFORMATIVNO OBVESTILO – JAVNO POSVETOVANJE

Geografske označbe Gruzije

(razveljavlja in nadomešča besedilo, objavljeno v UL C 40, 17.2.2010, str. 18)

(2010/C 50/04)

Med Skupnostjo in Gruzijo potekajo pogajanja o sporazumu o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila. V zvezi s tem se preučuje tudi možnost zaščite spodaj navedenih imen kot geografskih označb v Evropski skupnosti.

Komisija poziva države članice ali tretje države ali katere koli fizične ali pravne osebe z zakonitim interesom, ki imajo stalno prebivališče ali sedež v državi članici ali tretji državi, da vložijo ugovor z vložitvijo ustrezno utemeljene izjave.

Izjavo o ugovoru mora Komisija prejeti v dveh mesecih po dnevu te objave. Izjave o ugovoru se pošljejo na naslednji e-naslov: AGRI-B3-GI@ec.europa.eu

Izjave o ugovoru bodo sprejete le, če bodo vložene v zgoraj navedenem roku in če bo v njih utemeljeno naslednje v zvezi z zaščito predlaganega imena:

1. predlagano ime bi bilo v koliziji z imenom rastlinske sorte ali živalske pasme, zaradi česar je verjetno, da bi tako ime zavedlo potrošnika glede resničnega porekla proizvoda;
2. predlagano ime bi bilo v celoti ali delno enakovredno imenu, ki je v Evropski skupnosti že zaščiten v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ o skupni ureditvi trga za vino in Uredbe (ES) št. 110/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač, ali bi bilo navedeno v sporazumih, ki jih je Skupnost sklenila z eno od naslednjih držav:

— Republika Albanija (Sklep Sveta 2006/580/ES z dne 12. junija 2006 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Albanijo na drugi strani ⁽³⁾ (Protokol 3 o vzajemnih preferencialnih koncesijah za določena vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin, žganih pijač in aromatiziranih vin)),

— Avstralija (Sklep Sveta 94/184/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom ⁽⁴⁾),

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 39, 13.2.2008, str. 16.

⁽³⁾ UL L 239, 1.9.2006, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 86, 31.3.1994, str. 1.

- Bosna in Hercegovina (Sklep Sveta 2008/474/ES z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani ⁽¹⁾ (Protokol 7)),
- Kanada (Sklep Sveta 2004/91/ES z dne 30. julija 2003 o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Kanado o trgovini z vini in žganimi pijačami ⁽²⁾),
- Republika Čile (Sklep Sveta 2002/979/ES z dne 18. novembra 2002 o Sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi ter zlasti člen 90 Sporazuma o sporazumu med Evropsko skupnostjo in Čile o trgovini z vini ⁽³⁾),
- Hrvaška (Sklep Sveta 2001/918/ES z dne 3. decembra 2001 o sklenitvi Dodatnega protokola o prilagoditvi trgovinskih vidikov Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Hrvaško na drugi strani na podlagi izida pogajanj med pogodbenicama o vzajemnih preferencialnih koncesijah za posamezna vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin in vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru označb za žganja in aromatizirane pijače ⁽⁴⁾),
- Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (Sklep Sveta 2001/916/ES z dne 3. decembra 2001 o sklenitvi Dodatnega protokola o prilagoditvi trgovinskih vidikov Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani zaradi upoštevanja izida pogajanj med stranikama o vzajemnih preferencialnih koncesijah za nekatera vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin ter vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru označb za žgane pijače in aromatizirane pijače ⁽⁵⁾),
- Mehika (Sklep Sveta 97/361/ES z dne 27. maja 1997 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi mehiškimi državami o vzajemnem priznavanju in zaščiti označb za žgane pijače ⁽⁶⁾),
- Črna gora (Sklep Sveta 2007/855/ES z dne 15. oktobra 2007 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Črno goro na drugi strani ⁽⁷⁾),
- Južna Afrika (Sklep Sveta 2002/51/ES z dne 21. januarja 2002 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z vinom ⁽⁸⁾ in Sklep Sveta 2002/52/ES z dne 21. januarja 2002 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z žganimi pijačami ⁽⁹⁾),
- Švica (Sklep Sveta in Komisije 2002/309/ES, Euratom glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo ⁽¹⁰⁾, in zlasti Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi – Priloga 7),
- Združene države Amerike (Sklep Sveta 2006/232/ES z dne 20. decembra 2005 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom ⁽¹¹⁾);

3. zaradi ugleda, slovesa in trajanja rabe blagovne znamke bi zaščita predlaganega imena verjetno zavedla potrošnika glede resničnega porekla proizvoda;

⁽¹⁾ UL L 169, 30.6.2008, str. 10.

⁽²⁾ UL L 35, 6.2.2004, str. 1.

⁽³⁾ UL L 352, 30.12.2002, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 342, 27.12.2001, str. 42.

⁽⁵⁾ UL L 342, 27.12.2001, str. 6.

⁽⁶⁾ UL L 152, 11.6.1997, str. 15.

⁽⁷⁾ UL L 345, 28.12.2007, str. 1.

⁽⁸⁾ UL L 28, 30.1.2002, str. 3.

⁽⁹⁾ UL L 28, 30.1.2002, str. 112.

⁽¹⁰⁾ UL L 114, 30.4.2002, str. 1.

⁽¹¹⁾ UL L 87, 24.3.2006, str. 1.

4. zaščita predlaganega imena bi ogrozila obstoj popolnoma ali delno enakega imena ali blagovne znamke ali obstoj proizvodov, ki so bili najmanj pet let pred dnem objave tega obvestila že zakonito na trgu;
5. ali če se lahko zagotovijo podatki, na podlagi katerih se lahko sklepa, da je ime, zaščita katerega se proučuje, generično.

Zgoraj navedena merila se ocenijo glede na ozemlje Skupnosti; v primeru pravic intelektualne lastnine to pomeni samo ozemlje ali ozemlja, kjer so navedene pravice zaščitene. Morebitna zaščita navedenih imen v Evropski skupnosti je odvisna od uspešne zaključitve zadevnih pogajanj in kasnejšega pravnega akta.

Seznam geografskih označb za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾

Razred proizvoda	Ime, kot je registrirano v Gruziji	Prečrkovan latinični zapis
Vino	ახაშენი	Akhasheni
Vino	ატენური	Atenuri
Vino	გურჯაანი	Gurjaani
Vino	კახეთი (კახური)	Kakheti (Kakhuri)
Vino	კარდენახი	Kardenakhi
Vino	ხვანჭკარა	Khvanchkara
Vino	კოტეხი	Kotekhi
Vino	ქინძმარაული	Kindzmarauli
Vino	ყვარელი	Kvareli
Vino	მანავი	Manavi
Vino	მუკუზანი	Mukuzani
Vino	ნაფარეული	Napareuli
Vino	სვირი	Sviri
Vino	თელიანი	Teliani
Vino	ტიბაანი	Tibaani
Vino	წინანდალი	Tsinandali
Vino	ტვიში	Tvishi
Vino	ვაზისუბანი	Vazisubani

⁽¹⁾ Seznam so posredovali gruzijski organi v okviru pogajanj, ki trenutno potekajo. Izpisek iz gruzijskega registra geografskih označb, gruzijski *Zakon o označbah porekla in geografskih označbah blaga* z dne 22. avgusta 1999 (<http://www.sakpatenti.org.ge>).